

Zeitschrift: Actes de la Société jurassienne d'émulation
Herausgeber: Société jurassienne d'émulation
Band: 28 (1923)

Artikel: Procès-verbal de la 60me Assemblée générale tenue le 20 octobre à Neuveville
Autor: Amweg, Gustave
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-684549>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PROCÈS-VERBAL

DE LA

60^{ME} ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

tenue

LE 20 OCTOBRE 1923 A NEUVEVILLE

(Salle du Musée)

à 9 h. 1/2 du matin

Présidence de M. LIÈVRE, président central

L'Emulation est l'enfant gâtée des Neuvevillois. A qui se permettrait d'en douter, il n'y aurait qu'à mettre sous les yeux les procès-verbaux de la Société. Qu'y lisons-nous, en effet? En 1854, soit sept ans après sa naissance, elle est reçue à bras ouverts par toute la population de la charmante cité du lac, avide d'entendre les intellectuels réunis dans ses murs et de se délecter à ses travaux littéraires, historiques, artistiques ou scientifiques. Et depuis, que voyons-nous régulièrement? Que ce soit en 1859, en 1864, en 1872, en 1879, en 1897, en 1902 ou en 1912, c'est toujours le même concours empressé de toute la ville aux séances annuelles de notre chère association, c'est toujours cet accueil bienveillant et plein d'attention, ce sont toujours ces réceptions toutes modestes, mais si cordiales et si aimables.

En 1923, il ne pouvait en être autrement car, à Neuveville, Hospitalité, comme Noblesse, oblige. A l'arrivée des trains, d'accortes jeunes filles en costumes de vigneronnes et de graves messieurs accueillent les visiteurs d'un jour en leur faisant déguster leurs meilleurs crus et en leur offrant un morceau de «sèche», cette pâtisserie neuvevilloise réputée.

Le temps, qui a été détestable les jours précédents, s'est remis au beau, un léger voile automnal couvre toutes choses, la température est fort douce et même, à un moment donné, un rayon de soleil s'efforce de nous apporter son sourire. Il n'en faut pas davantage pour engager les fidèles de l'Emulation à venir nombreux au pèlerinage annuel....

C'est, en effet, devant une assistance qu'on peut estimer à environ 150 personnes que M. Lièvre, président central, ouvre la séance. Il donne la parole à M. Arthur Grosjean, Président de la Section de Neuveville, qui, en un discours plein d'esprit, souhaite une cordiale bienvenue à ses hôtes d'un jour, parmi lesquels on distingue plusieurs dames et les représentants des sociétés correspondantes et amies. Ce discours étant reproduit dans les *Actes*, on en goûtera toute la saveur et l'humour.

Séance administrative

Elle fut fort écourtée, grâce au travail des Présidents des Sections réunis la veille avec une délégation du Comité central.

Rapport sur l'activité de la Société pendant l'année 1923-24. — M. Lièvre donne lecture de son rapport annuel qui constate avec plaisir la bonne marche de l'Emulation. En signe de deuil, l'assemblée se lève pour honorer la mémoire des membres décédés depuis l'année dernière. Ce sont :

Section de Porrentruy : MM. Dr. P. Houlmann, médecin. Jos. Maillat, Directeur du Cadastre. Paul Guenin, médecin-dentiste. Jos. Mouche, notaire. Albert Chapuis, avocat.

Section de Delémont : MM. Ger. Siegfried, notaire. Aug. J. Juncker, inspecteur des écoles secondaires. Ar. Gogniat, instituteur à Courtételle.

Section de la Prévôté : MM. J. Jecker, curé-doyen à Courrendlin. Ad. Garraux, buraliste postal, Court. Grat. Goffinet, visiteur, Malleray.

Section de l'Erguel : M. Jules Domon, instituteur, Sonceboz.

Membres externes : MM. G. Carlin, ministre plénipotentiaire. Dr E. Farny, professeur, La Chaux-de-Fonds.

Nomination du Président et du Comité central. — M. L. Lièvre est réélu Président central à l'unanimité. Il en est de même des membres du Comité, à l'exception de M. L. Terrier qui ne peut accepter une réélection à cause de ses nombreuses occupations. Il est remplacé par M. Ch. Comment, professeur retraité à Porrentruy qui veut bien consacrer une partie de ses loisirs à l'organisation de la Bibliothèque. Le Comité central est donc formé de MM. A. Ceppi, Président du Tribunal, Dr J. Choffat, ancien Ministre de la Confédération. Ch. Comment, prénommé. J. Juillerat, professeur. Dr G. Viatte, médecin et G. Amweg. Des remerciements sont votés à l'adresse de M. L. Terrier.

Réception de nouveaux membres. — S'il est un fait réjouissant, c'est l'augmentation du nombre des membres de la Société. Depuis une douzaine d'années, il a triplé. Cette année encore on en reçoit une centaine ; leurs noms sont précédés d'un astérisque (*) dans la liste des membres qui figure à la fin du présent volume.

Choix du lieu de la prochaine Assemblée générale. — Sur la proposition qui est faite par M. J. Beuret-Frantz, Président de la Section franc-montagnarde, tant au nom de celle-ci qu'en celui du Conseil municipal dont il est l'organe en cette circonstance, on décide de tenir l'Assemblée annuelle de 1924 à Saignelégier, et cela à l'unanimité.

Programme d'activité pour 1923-24. — Pour ce qui concerne l'activité de la Société pendant l'année qui va commencer, M. le Président annonce que, d'accord avec la commission de l'école cantonale, nous allons mettre prochainement en souscription publique une série des costumes si originaux de Bandinelli qui se trouvent au musée de l'école cantonale. Cette série artistique se recommande d'elle-même aux sociétaires de l'Emulation.

L'Album des Monuments historiques du Jura va revenir sur le tapis, et sérieusement, cette fois. D'un rapport du Président de la Commission de cet *Album*, il résulte que la plus grande partie de ce travail est prête. Aussi le Comité central devra-t-il sous peu demander des pleins pouvoirs à l'Assemblée générale pour mettre à exécution ce projet qui nous intéresse tous à un si haut degré et que la guerre a malencontreusement contrarié.

Propositions individuelles. — M. le Dr O. Bessire, professeur à l'école cantonale de Porrentruy, propose à la Société d'Emulation d'instituer un prix littéraire pour jeunes gens se destinant aux carrières libérales dans le Jura bernois. Cette excellente idée, présentée avec de solides arguments, est acceptée par l'Assemblée générale et le Comité central présentera un rapport et peut-être aussi un projet à la prochaine séance annuelle.

M. A. Koller, ingénieur à Lausanne, Président de la Société des Jurassiens de cette ville, fait en son nom et au nom de M. Lièvre, la proposition d'édifier à Porrentruy un monument destiné à rappeler aux jeunes générations les noms des Jurassiens, décédés aujourd'hui, qui ont illustré notre petite patrie et qui lui ont rendu quelque service, quelles qu'aient été leurs croyances religieuses ou leurs idées politiques. La Commission chargée de s'occuper de cette question aurait comme Président d'honneur M. le Dr V. Rossel, Juge au Tribunal fédéral.

Cette proposition n'est pas combattue. M. le Président annonce que le Comité central en prend bonne note pour étude et qu'il fera rapport à la prochaine Assemblée générale.

M. le Dr Geering, à Reconvilier, demande à son tour la création, dans le Jura bernois, d'une Section de la Société suisse de préhistoire qui s'occuperait de la recherche des stations préhistoriques dans notre pays. M. le professeur Tatarinoff, secrétaire de l'association suisse, se mettra volontiers à notre disposition pour tous les renseignements dont nous pourrions avoir besoin.

On accepte aussi cette idée qui sera mise à l'étude par le Comité Central et soumise aux Sections qui en discuteront.

Imprévu. — M. Amweg demande à l'Assemblée de bien vouloir accorder une subvention de 100 francs en faveur du Comité qui s'est formé pour l'achat du château de Pleujouse, comme on l'a fait pour celui de Soyhières. Cette subvention est votée sans discussion.

Le même annonce qu'il travaille depuis six ou sept ans à une Bibliographie jurassienne pour laquelle il a déjà réuni plusieurs milliers de fiches. Il prie les personnes qui possèdent des ouvrages de notre histoire régionale de bien vouloir les lui signaler.

A son tour, M. le Dr Mouttet, Juge d'appel et Président de la Section de Berne exprime le vœu de voir continuer l'œuvre de la Commission du *Chansonnier jurassien*. Il désire surtout que le 1^{er} fascicule qui a obtenu un si beau succès soit réédité. Ce vœu sera transmis à la Commission.

M. le Président rappelle aux sociétaires que le Comité central possède encore quelques exemplaires du *Journal de Guélat*, tome I^{er}, gros volume de 800 pages qui sera cédé à prix modique. Il va de soi que la préférence sera donnée aux membres, mais il s'agit de se hâter, car la provision n'est pas grande et, de tous côtés, on réclame cet intéressant ouvrage de notre histoire jurassienne.

Séance historique, littéraire et scientifique

L'ordre du jour de cette séance comportait :

- | | |
|---|----------------|
| 1 ^o <i>Alexandre Daguet et ses correspondants jurassiens</i> (J. Thurmann, X. Stockmar, X. Kohler, etc.) | Dr V. ROSSEL |
| 2 ^o <i>Note sur une épidémie observée dans l'Evêché de Bâle.</i> | Dr E. CEPPI |
| 3 ^o <i>Sur la Spirale des Ammonites</i> | Dr L. ROLLIER |
| 4 ^o <i>Pages biennoises</i> | J. E. HILBERER |
| 5 ^o <i>Fêtes légendaires Jura bernois. Réjouissances et traditions populaires qui s'y rapportent.</i> | C. HORNSTEIN |
| 6 ^o <i>Wetzlar et la Chambre impériale au temps de Gœthe.</i> | L. LIÈVRE |

La première partie de la séance s'étant déroulée assez rapidement, il est possible d'accorder à chaque auteur un temps suffisant pour donner lecture, sinon du travail en entier, du moins des parties essentielles. Les différents travaux étant publiés dans les *Actes*, il est superflu d'en donner un aperçu ici. Disons, pourtant, que chacun a pris un grand plaisir à revivre des fragments de notre histoire jurassienne ou à goûter des travaux scientifiques. A chaque auteur, M. le Président présente les meilleurs remerciements et ses sincères félicitations, ce à quoi applaudissent les nombreux auditeurs. Ajoutons, pour être complet, qu'en l'absence de M. le Dr Rollier et de M. C. Hornstein, c'est le secrétaire soussigné qui donne lecture de quelques passages, les plus importants, de leurs œuvres. En levant cette laborieuse séance, M. le Président remer-

cie l'assistance de l'attention soutenue avec laquelle elle a suivi les délibérations et les travaux. Puis il donne rendez-vous à tout le monde à l'*Hôtel du Faucon*, où aura lieu à 1 heure le

BANQUET

Le troisième acte de la journée ne pouvait manquer d'être aussi réussi que les précédents, Dès le début, la plus vive animation ne cesse d'y régner : c'est que le nombre des participants a dépassé de beaucoup les prévisions les plus optimistes — environ 130 — c'est que le menu, sans être trop recherché, était bon et conforme à la réputation de l'*Hôtel du Faucon*, c'est que dans les banquets de l'Emulation, l'esprit et le cœur trouvent satisfaction davantage encore que l'estomac....

On acclame, dès le potage, M. A. Sunier, professeur retraité, comme major de table, et dès lors, c'est un feu roulant de bons mots, de saillies spirituelles, d'à-propos remarquables, d'observations judicieuses et amusantes. Il donne d'abord connaissance des lettres d'excuses et de télégrammes parvenus au bureau du Comité ou reçus pendant le banquet. En voici la liste : Société helvétique des sciences naturelles, Société d'histoire et d'antiquités de Bâle, Société belfortaine d'Emulation, Société d'Emulation de Montbéliard, Société d'Emulation du Doubs. Académie des sciences, belles-lettres et arts de Besançon, de MM. A. Ceppi, Président du Tribunal à Porrentruy, A. Clottu, Président du Conseil d'Etat à Neuchâtel, A. Joray, Commandant d'arrondissement à Delémont, Docteur E. Geiger à Gléresse, Dr A. Brahier, avocat et notaire à Moutier, L. Herbelin, Secrétaire général de la Société belfortaine d'Emulation, L. Nicolet, pharmacien, Président de la Section de l'Erguel, P. Billieux, procureur du Jura, Conseiller national, Ch. Neuhaus, journaliste à Berne, Dr A. Schenk, professeur à Berne, Dr L. Rollier, professeur à l'Ecole polytechnique.

Il salue également les délégués des Sociétés amies, savoir :

MM. le Dr GangUILLET et P. E. Jung, pour la Société d'histoire de Berne. MM. André BOVET, directeur de la Bibliothèque de Neuchâtel et L. Thévenaz, sous-archiviste d'Etat à Neuchâtel pour la Société d'Histoire de la Suisse romande, MM. P. Favarger, avocat et L. Montandon, archiviste pour la Société d'histoire et d'archéologie de Neuchâtel, MM. M. Borel, Président et E. Tatarnoff, Secrétaire de la Société suisse de préhistoire, au nom de celle-ci.

Au dessert, M. le Dr P. O. Bessire lit une très belle poésie de sa composition intitulée «Aux Neuvevillois» où il évoque, en vers de riche facture, toute l'histoire si attrayante de la cité qui nous reçoit aujourd'hui.

M. Imer, préfet du district, parlant aussi bien comme magistrat que comme ancien membre de l'Emulation, dit combien il est heureux de voir les membres de cette Société réunis à Neuveville et remercie de l'honneur qui est fait à celle-ci. Il exprime, en outre, sa satisfaction de retrouver d'anciens camarades d'école, des amis de l'Université qui fêtent en ce jour les beaux-arts, l'histoire, la littérature, la science. A tous, il souhaite une cordiale bienvenue.

Puis M. Grosjean, Président de la Section neuvevilloise, annonce qu'il a un double devoir à remplir : c'est de présenter un modeste souvenir aux deux doyens de sa Section, MM. Ad. Gross, archiviste et Ch. Schnyder, ingénieur, les deux auteurs de l'*Histoire de Neuveville*. Aux applaudissements de l'assemblée, il annonce qu'il sera remis aux deux vétérans une lettre annonçant leur nomination comme membres d'honneur.

M. Maurice Borel, président de la Société suisse de préhistoire à Neuchâtel, dit qu'il a reçu notre invitation au moment où celle-ci fêtait le 15^{me} anniversaire de sa fondation, alors que l'Emulation en est à sa 76^{me} année d'existence. Il souhaite que la Société qu'il préside vive aussi longtemps que la nôtre. Il rappelle le souvenir de M. le Dr. V. Gross, qui avait constitué une magnifique collection d'objets trouvés dans le lac, collection qui se trouve au Musée national à Zurich. Enfin, il est heureux d'apprendre que nous avons décidé la constitution d'une Section de la Société suisse de préhistoire et il nous assure de tout son appui.

Une fois de plus, Mme Beuret-Frantz de Saignelégier nous apporte le concours de son beau talent de pianiste et régale les auditeurs de quelques jolis morceaux. Et le major de table s'empresse de remercier vivement l'excellente artiste.

M. Thévenaz, représentant de la Société d'histoire de la Suisse romande, nous dit avec quelle satisfaction il a répondu à notre appel. En bon archiviste qu'il est, il rappelle les excellentes relations qui ont toujours uni les deux Sociétés sœurs et regrette que, ces dernières années, celles-ci aient eu moins souvent l'occasion de fraterniser.

La Société romande compte peu de Jurassiens dans son sein. La Société du Jura représente l'âme jurassienne. Mais au-dessus des particularités régionales, il y a l'âme romande. L'orateur, rappelant que la Suisse romande ne comprend pas seulement Genève, Lausanne ou Neuchâtel, mais qu'elle s'étend du Vorbourg à Brigue, exhorte les Jurassiens à entrer dans la Société d'histoire romande qui, autrefois, en comptait un bon nombre. Il lève son verre à la prospérité de l'Emulation.

Comme intermède, on applaudit les productions d'un double quatuor et d'un excellent orchestre.

Puis on entend un discours remarquable autant par la forme que par le fond, de M. Pierre Favarger, avocat à Neuchâtel. Ce discours perdra forcément dans l'analyse succincte, qu'en chroniqueur fidèle, nous devons faire :

M. Favarger sent en lui deux hommes : l'officiel et l'officieux. Le premier représente la Société neuchâteloise d'histoire, le second se souvient qu'il est un peu Jurassien. Pour le moment, il fera taire cette dualité en apportant un salut confraternel de la Société neuchâteloise conviée à cette fête de l'esprit et du cœur. Il ne rappellera pas les bonnes relations qui ont existé de tout temps entre les deux Sociétés. Il lui sera plus doux et plus simple de montrer que l'amitié qui les unit sera aussi durable que les Monts Jura eux-mêmes.

Puis, en un langage excessivement spirituel, il fait une comparaison entre le Neuchâtelois et le Jurassien, le premier ayant une âme de notaire, homme minutieux, exact, mais de souffle court, le second ayant plus d'idéal, plus de passion, mais aussi plus de cordialité, plus de mysticisme, moins terre à terre, aimant sa liberté conquise plus chèrement. En combinant nos qualités, nous aurions pu faire un canton convenable. Mais puisque cela n'est pas possible, gardons chacun nos qualités respectives.

En parcourant la série des *Actes* de l'Emulation, M. Favarger a mieux compris encore le caractère des Jurassiens et de notre Société : nous ne nous sommes pas confinés uniquement dans le passé, mais nous avons étendu notre activité à tous les domaines en exerçant une influence intellectuelle et morale incontestable. Il rend un hommage tout particulier à notre grand compatriote M. le Juge fédéral Virgile Rossel qui a gardé un profond attachement pour le sol natal. Et, en une péroraison de la plus belle envolée, l'orateur, petit-fils d'Alexandre Daguet et apparenté à Xavier Kohler et à Auguste Quiquerez, salue le Jura qui a reçu l'exilé de Fribourg et lui a accordé non seulement une généreuse hospitalité, mais lui a donné la meilleure des épouses. Aujourd'hui le descendant d'A. Daguet acquitte une dette de reconnaissance envers le Jura, et il exprime ses remerciements émus à M. le Dr Virgile Rossel qui a su évoquer si éloquemment ce matin la figure de l'éminent historien suisse.

On comprend qu'un discours d'une si haute portée et rempli de si nobles sentiments ait porté au comble l'enthousiasme des convives qui expriment leur satisfaction en des applaudissements sympathiques. Et, sur la proposition du major de table, on entonne avec plus d'entrain que jamais notre refrain national :

Rien au loin ne vaut notre Jura !...

M. Tschiffeli, maître bourgeois, avec la bonhomie la meilleure, remercie le Comité qui l'a invité à cette belle séance. Il est fier de passer une journée au milieu d'érudits où la gaieté ne perd pas ses droits. Il souhaite que l'Emulation fasse à Neuveville une aussi belle vendange que celle des vignerons du lieu.

Enfin, M. Sunier, major de table, clôt la série des productions par une allocution dans laquelle il rappelle quelques souvenirs des Jurassiens que les circonstances ont exilés comme lui en pays étrangers. Ils n'oublient pas leur patrie ni le Jura, et il éprouve une grande joie de savoir que l'Emulation a parfois une pensée pour des compatriotes vivant loin du pays natal. Dans toutes les circonstances, ils songent à la petite patrie, dans les bons comme dans les mauvais moments et ne caressent qu'un rêve : celui de pouvoir y revenir le plus tôt possible. Ces dernières idées sont exprimées avec une conviction si profonde, avec un accent de sincérité si vraie qu'elles causent à tous les auditeurs une réelle émotion.

Mais voilà que les premiers partants se lèvent : l'heure de s'approcher de la gare est venue ! Quelques personnes, répondant à l'appel de M. William Liechty, chef du service anthropométrique à Berne, qui n'est pas un inconnu

dans le Jura, se rendent dans la salle du Musée où ils assistent à une conférence illustrée d'une centaine de projections sur la chaîne du Montoz-Weissenstein et la grotte du Nidleloch qui sont une vraie révélation. Malheureusement, on ne peut entendre la fin de cet intéressant exposé car, cette fois, il faut songer au retour définitivement... Le ronflement de la locomotive se fait entendre. Vite quelques poignées de mains, et, en route ! Et l'on s'en va, un peu mélancoliquement, mais avec de beaux souvenirs plein le cœur, en songeant que, décidément, Neuveville a bien mérité son ancienne dénomination, trop oubliée de nos jours : celle de « Bonne Ville ».

Le secrétaire du Comité central :

GUSTAVE AMWEG.

